

ДОГОВОР

№ 150000016

Днес, 28.04.2015 год., в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"Принтек България" ЕАД, гр. София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131414235, представлявано от Паулин Николаев Колев – Изпълнителен директор, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 41 и следващите от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № 943/02.04.2015г. на Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Доставка на компютри и монитори за "АЕЦ Козлодуй" ЕАД" се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на компютри и монитори за "АЕЦ Козлодуй" ЕАД,
Обособена позиция № 2 "Компютър персонален - конфигурация Б"
Обособена позиция № 3 "Монитор"
наричани за краткост "стока", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 - Техническо задание №14.ИСИКТ.ТЗ.147, Приложение № 3 - Спецификация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Приложение № 4 - Предлагана цена, неразделна част от настоящия договор.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 66 301,50 лв. (шестдесет и шест хиляди триста и един лева и 50 ст.) без ДДС, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 (тридесет) календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка: Райффайзенбанк (България) ЕАД;

Банкова сметка: BG52RZBB91551061002111;

Банков код: RZBBBGSF.

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 25 (двадесет и пет) дни считано от датата на подписване на договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа :

- Декларация за произход – по 1 екз. за всеки вид стока;
- Декларация за съответствие с приложимите стандарти – по 1 екз. за всеки вид стока;
- Носители с инсталационен софтуер и/или драйвъри – съгласно Техническата спецификация към Техническото задание;
- Списък с фабричните номера на доставяната техника в електронен вид.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език или с превод на български език.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено с декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката, отсъствието на явни недостатъци и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 36 (тридесет и шест) месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка в рамките на 24 (двадесет и четири) часа от уведомяването.

5.5. Ако сметка в рамките на 24 (двадесет и четири) часа от уведомяването техниката не може да бъде отремонирана, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** я сменя с аналогична с не по-лоши параметри.

5.6. При невъзможност техниката да бъде отремонирана в рамките на 14 (четирнадесет) дни, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нова стока, с не по-лоши технически параметри, за своя сметка в срок от 10 (десет) дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т. 5.3.

5.7. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 (тридесет) дни от датата на изтичане на гаранционния срок (т. 5.3.).

5.8. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които рекламацията се счита за уредена.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- 6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.
- 6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 - Общи условия на договора.
- 6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:
- Приложение № 1 - Общи условия на договора;
- Приложение № 2 - Техническо задание №14.ИСиКТ.ТЗ.147;
- Приложение № 3 - Спецификации на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- Приложение № 4 - Предлагани цени.
- 6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са Томаш Трон – Р-л сектор КТ, У-е „Е”, тел.: 0973/7-30-23 и Ст. Христов – Р-л сектор ИД, У-е “И”, тел.: 0973/7-26-94.
- 6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Екатерина Карамфилова, тел.: +359 2 80 85 700, моб. телефон: +359 884 103 331
- 6.5. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ


ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Принтек България” ЕАД
гр. София, 1618
бул. България, 110, сграда “3 ТОПС”, ет. 6
тел/факс: 02/ 8085-837; 8085-666
E-mail: s.pskalev@printecgroup.com
ЕИК: 131414235
ИН по ЗДДС: BG 131414235

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
/ ПАУЛИН КОЛЕВ /



Съгласували:

Зам. изп. директор: 
07.04. 2015г. /Ив. Андреев/

Директор “П”:
22.04. 2015г. /Янчо Янков/

Директор “И и Ф”:
22.04. 2015г. /Б. Димитров/

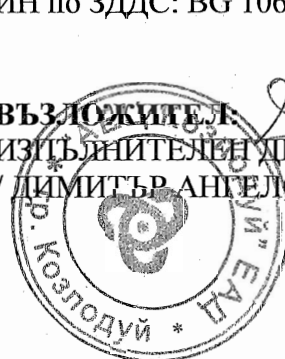
Р-л У-е “Правно”:
11.04. 2015г. /Ив. Иванов/

Р-л У-е “Търговско”:
22.04. 2015г. /Кр. Каменова/

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
/ ДИМИТЪР АНГЕЛОВ /



Р-л сектор КТ, У-е „Е”
20.04. 2015г. /Томаш Трон /

Р-л сектор ИД, У-е “И”:
16.04. 2015г. /Ст. Христов

Ст. юрисконсулт, У-е “Правно”:
21.04. 2015г. /Р. Арсенова/

Н-к отдел „ОП”:
16.04. 2015г. /С. Брешкова/

Изготвил:
16.04. 2015г. /Г. Захариев/

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

| | | |
|-----|---|----|
| 1. | РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР | 2 |
| 2. | ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ..... | 2 |
| 3. | ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА | 2 |
| 4. | ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ..... | 2 |
| 5. | ОБЕДИНЕНИЯ..... | 3 |
| 6. | ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ..... | 3 |
| 7. | ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА | 4 |
| 8. | УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО..... | 4 |
| 9. | ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.... | 4 |
| 10. | ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА..... | 5 |
| 11. | БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД..... | 6 |
| 12. | ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ | 7 |
| 13. | ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ | 7 |
| 14. | ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА..... | 8 |
| 15. | СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ | 8 |
| 16. | НЕУСТОЙКИ | 8 |
| 17. | ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА | 9 |
| 18. | НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА | 9 |
| 19. | РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ..... | 9 |
| 20. | ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ | 10 |
| 21. | ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ..... | 10 |
| 22. | КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ | 10 |
| 23. | ЕЗИК НА ДОГОВОРА | 11 |
| 24. | ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА | 11 |

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

- 1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.
- 1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.
- 1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.
- 1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.
- 2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя банковата гаранция за изпълнение на договора с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи. В случаите, когато гаранцията за изпълнение на договора е парична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.
- 2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

- 3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.
- 3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.
- 4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок от подписването му.
- 4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

- 4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.
- 4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.
- 4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.
- 4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

- 5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.
- 5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 6.1. Данък удържан при източника
- 6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.
- 6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходимите документи, прилагани към искането, когато са налични при него.
- 6.2. Прилагане на СИДДО
- 6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходимите документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

- 7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.
- 7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.
- 7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.
- 7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.
- 7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

- 8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.
- 8.2. При изискване в Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.
- 8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.
- 8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

- 9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.
- 9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.
- 9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.
- 9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИРЗ.01;

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на цялостната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкцията № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да

приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.5. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат

да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата.

Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст, освен ако не е определено друго в договора.

24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Принтек България” ЕАД
гр. София, 1618
бул. България, 110, сграда “3 ТОПС”, ет. 6
тел/факс: 02/ 8085-837; 8085-666
E-mail: s.pskalev@printecgroup.com
ЕИК: 131414235
ИН по ЗДДС: BG 131414235

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
/ ПАУЛИН КОЛЕВ /



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
/ ДИМИТЪР АНГЕЛОВ /




„АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок: ОСО

Система: Информационна система

Подразделение: „АЕЦ Козлодуй” ЕАД

УТВЪРЖДАВАМ,

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

..... А.Л. НИКОЛОВ

..... 2014 г.



СЪГЛАСУВАЛИ:

ДИРЕКТОР БиК:..... 03.2014г

ПЛАМЕН ВАСИЛЕВ

ДИРЕКТОР „ПРОИЗВОДСТВО”:..... 03.2014г

ЕМИЛИЯН ЕДРЕВ

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

за доставка на компютри и монитори за „АЕЦ Козлодуй” ЕАД

14. ИС и КТ. ТЗ. 147

Настоящото техническо задание съдържа пълно описание на обекта на поръчката и техническа спецификация съгласно Закона за обществените поръчки

1. Описание на доставката

Заявената за доставка компютърна техника е необходима за подмяна на физически и морално остаряла такава, както и за удовлетворяване на нововъзникнали нужди. Необходимата компютърна техника, нейното описание, характеристики и количества по отделни позиции са посочени в Приложение № 1, което е неразделна част на техническото задание.

2. Основни характеристики на доставяното оборудване

2.1. Квалификация на оборудването

Няма специални изисквания.

2.2. Класификация на оборудването

Няма специални изисквания.

2.3. Изисквания към дата на производство, срок на годност и жизнен цикъл

Доставяната техника да има дата на производство, не по-стара с повече от 6 месеца от датата на доставка. Доставчикът да гарантира възможността за доставка на резервни части за срок от минимум 5 години.

3. Доставка и временно складиране

3.1. Срок, място и условия на доставката

Доставката да се извърши за максимално 30 календарни дни от датата на двустранното подписване на договора.

Заявената техника трябва да бъде доставена в складовете на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

3.2. Условия за съхранение

Заявената техника трябва да бъде съхранена на сухо място.

4. Входящ контрол, монтаж и въвеждане в експлоатация

Входящият контрол се извършва съгласно „Инструкция по качество За провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в АЕЦ „Козлодуй““, ид. №ДОД.КД.ИК.112.

Монтажът и въвеждането в експлоатация на доставената техника се извършва от специалисти на отдел ИСиКТ на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

5. Документи, които се изискват при доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация

Необходимо е да се доставят:

Декларация за произход, декларация (сертификат) за съответствие с приложимите стандарти, носители с инсталационен софтуер и/или драйвери.

6. Гаранции, гаранционно обслужване

Минималният гаранционен срок за всички позиции е 3 години.

Гаранционното обслужване на доставяната техника е изцяло за сметка на Доставчика и се извършва на територията на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД в рамките на 24 часа от уведомяването. Ако до края на работния ден техниката не може да бъде ремонтирана, Доставчикът е длъжен да я смени с аналогична, с не по-лоши параметри. При невъзможност техниката да бъде ремонтирана в рамките на 14 дни, Доставчикът е длъжен да подмени дефектиралата техника с друга, аналогична или с не по-лоши технически параметри.


7. Осигуряване на качеството

Производителят да притежава сертификат за въведена система за управление на качеството в съответствие с ISO 9001:2008.

Доставчикът да притежава сертификат за въведена система за управление на качеството в съответствие с ISO 9001:2008.

Доставчикът да бъде надлежно упълномощен от производителя за продажба (дистрибуция) и сервизна поддръжка на стоката.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: Техническа спецификация.

Н-к отдел „ИС и КТ“: 

АН. ХРИСТЕВ



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

на компютри и монитори
за нуждите на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД – 2014 г.

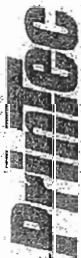
| Наименование | Описание | | Количество |
|--|--|--|------------|
| 1. Компютър персонален – конфигурация А | cpu | Dual core (2 cores/4 threads), min. 3.4 GHz, min. 3MB cache, 22 nm, max. TDP 54W | 160 бр. |
| | Mboard | Dual Channel Memory Architecture up to 32GB, DDR3 SDRAM 1600MHz memory support, 4 memory slots. Low-profile slots: 3xPCI Express x1, 1xPCI Express x16, 6 USB2.0, 4 USB3.0, TPM, Windows 7/8 certified | |
| | RAM | 4 GB DDR3 1600MHz | |
| | HDD | 500 GB, 7200 rpm, SATA 6.0Gb/s | |
| | ODD | DVD-ROM | |
| | VGA | Integrated 2D/3D graphics engine, DirectX 11.1, OpenGL 4.0 | |
| | NIC | 10/100/1000 Mbps LAN controller | |
| | Case | Small Form Factor Case max. 13l, PSU - Active PFC, макс. 280W, мин. 90% efficiency@100% load, RoHS compliant, Energy Star Compliant, Front I/O: 4x USB, headphone, mic., Internal speaker. | |
| | Monitor | 20" TN LED Backlit LCD, 16:9, макс. 0.2768 mm pixel pitch, ≤5ms(on/off), мин. 1600x900@60Hz, Contrast мин. 1000:1, Brightness мин. 250 cd/m2., наклон -5° to +25°, TCO, Energy Star Compliant | |
| | Keyboard | PS/2(USB) 105 keys Lat/Cyr | |
| | Mouse | PS/2(USB), 2 but. & scroll, optical, pad | |
| | OS | Windows7 Professional 64 bit, OEM лиценз | |
| | Офис пакет | Microsoft Office Professional Plus 2013 OLP (Open License) | |
| | Компютър, монитор, клавиатура и мишка – от един производител. Гаранция - 3 год. от производителя. | | |
| Документация | За операционната система на български език | 10 бр. | |
| Документация | За офис пакета на български език | 10 бр. | |
| Документация | За инсталираните в компютрите компоненти | 10 бр. | |
| Носители | С драйвери за инсталираните в компютрите компоненти | 10 бр. | |
| Носители | С инсталационна операционна система | 10 бр. | |

| | | | |
|---|--|--|--------|
| 2. Компютър персонален – конфигурация Б | Cpu | Quad core (4 cores/8 threads), min. 3.4 GHz, min. 8MB cache, 22 nm, max. TDP 84W | 25 бр. |
| | Mboard | Dual Channel Memory Architecture up to 32GB, DDR3 SDRAM 1600MHz memory support, 4 memory slots. Low-profile slots: 3xPCI Express x1, 1xPCI Express x16, 6 USB2.0, 4 USB3.0, TPM, Windows 7/8 certified | |
| | RAM | 8 GB DDR3 1600MHz | |
| | HDD | 500 GB, 7200 rpm, SATA 6.0Gb/s | |
| | ODD | DVD-ROM | |
| | VGA | Discrete 2D/3D graphics engine, 1 GB DDR3, DisplayPort, DVI, Open GL 4.0, DirectX 11 | |
| | NIC | 10/100/1000 Mbps LAN controller | |
| | Case | Small Form Factor Case max. 13l, PSU - Active PFC, макс. 280W, мин. 90% efficiency@100% load, RoHS compliant, Energy Star Compliant, Front I/O: 4x USB, headphone, mic., Internal speaker. | |
| | Monitor | 23" TN LED Backlit LCD, 16:9, макс. 0.265 mm pixel pitch, ≤5ms(on/off), мин. 1920x1080@60Hz, Contrast мин. 1000:1, Brightness мин. 250 cd/m2., наклон -5° to +30°, завъртене около оста 360°, пер. височина 150mm, Pivot 90°, TCO, Energy Star Compliant | |
| | Keyboard | PS/2(USB) 105 keys Lat/Cyr | |
| | Mouse | PS/2(USB), 2 but. & scroll, optical, pad | |
| | OS | Windows7 Professional 64 bit, OEM лиценз | |
| | Офис пакет | Microsoft Office Professional Plus 2013 OLP (Open License) | |
| Компютър, монитор, клавиатура и мишка – от един производител. Гаранция - 3 год. от производителя. | | | |
| Документация | За инсталираните в компютрите компоненти | 2 бр. | |
| Носители | С драйвери за инсталираните в компютрите компоненти | 2 бр. | |
| 3. Монитор | 23" TN LED Backlit LCD, 16:9, макс. 0.265 mm pixel pitch, ≤5ms(on/off), мин. 1920x1080@60Hz, Contrast мин. 1000:1, Brightness мин. 250 cd/m2., наклон -5° to +30°, завъртене около оста 360°, пер. височина 150mm, Pivot 90°, TCO, Energy Star Compliant | 100 бр. | |

Предложил,

Началник отдел „ИС и КТ“:

Анастас Христов
Анастас Христов



ПРИЛОЖЕНИЕ № 3-2
 ДОСТАВКА НА КОМПЮТРИ И МОНИТОРИ ЗА "АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД"
 ОБСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2: "КОМПЮТЪР ПЕРСОНАЛЕН - КОНФИГУРАЦИЯ Б"

ОБРАЗЕЦ по т.П.1. към офертата

"ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ" ЕАД,

София 1618, бул. „България“ 110, сграда „ЗТОПС“ секция „В“, ет. бтел.: +359 2 8085 624, факс: +359 2 8085 666, ЕИК: 131414235, ИН по ЗДДС: BG131414235

(пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС)

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Оферта за участие в откритата процедура с предмет:

“Доставка на компютри и монитори за "АЕЦ Козлодуй" ЕАД”, обособена позиция № 2 “Компютър персонален - конфигурация Б”

| № | Идент. код | Наименование на предлаганата стока | Описание, тип, марка и характеристики на предлаганата стока, брой документи и носители | Един. мярка | Кол-во | Срок на доставка | Дата на производство | Производител и страна на произход | Гаранционен срок |
|---|------------|--------------------------------------|--|-------------|--------|-------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | 94234 | Компютър персонален - конфигурация Б | <p>Lenovo M83 SSF Pro Desktop</p> <p>процесор: Intel Core i7-4790 (4 cores/8 threads), 3.6GHz Socket 1150 Quad Core, 8MB Cache, 22nm, Power Usage 84W (TDP)</p> <p>Мboard: Dual Channel memory Architecture: 32GB max, UDIMM, PC-3-12800 1600MHz DDR3, 4 240-пин DIMM sockets, Low Profile Slot: PCI Express 3.0 x16 (40w max), PCIe 2.0 x1, PCIe 2.0 x16 (40w max), 4 x USB 3.0, 6 x USB 2.0, TPM, Windows 7/8 certified.</p> <p>RAM: 8GB DDR3 1600MHz</p> <p>HDD: 500GB, 7200rpm, 2.5", SATA 6.0Gb/s</p> <p>ODD: DVD Burner/CD-RW, SATA</p> <p>VGA: AMD Radeon HD 7450, 1 GB DDR3 SDRAM, DisplayPort, DVI-I (dual link), VGA - with adapter, OpenGL 4.1, DirectX 11</p> <p>NIC: 10/100/1000 Mbps LAN controller</p> <p>Case: SFF Pro (12.9L), business black color, PSU-Active PFC, 240W, 92% Plus efficiency@100% load, ENERGY STAR 6.0; EPEAT Gold rating; GREENGUARD; RoHS-compliant; Cisco EnergyWise compatible; ULE Gold, Front I/O: 2 x USB 3.0, 2 x USB 2.0, microphone (stereo, 3.5mm), headphone (stereo, 3.5mm), Internal speakers.</p> | бр. | 25 | 25 календарни дни | 10.03.2015 | Lenovo Унгария | 36 месеца |



| № | Идент. код | Наименование на предлаганата стока | Описание, тип, марка и характеристики на предлаганата стока, брой документи и носители | Един. мярка | Кол-во | Срок на доставка | Дата на производство | Производител и страна на произход | Гаранционен срок |
|---|------------|--------------------------------------|---|-------------|--------|-------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------|
| 1 | 94234 | Компютър персонален - конфигурация Б | <p>Monitor: Монитор Lenovo ThinkVision LT2323p 23" (485mm) диагонал, TFT-LCD, усукан нематик (TN), бяла LED подсветка, оптимална резолюция 1920x1080 при 60Hz, 16:9, пикселова стъпка 0,265mm, <0,5мс (вкл/изкл), контраст 1000:1, яркост 250ниита или cd/m2 (типично), наклон от -5о до +30о, повдигане 4,3", завъртане около оста на 360 ° с допълнителна поставка.</p> <p>Завъртане на екрана на (Pivot) 90о от landscape към portrait, свалища се стойка, TCO (TCO сертифициран 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT Златен рейтинг, Energy Star 6.0, ISO 9241-307, MPR-2, FCC Class B.</p> <p>Клавиатура: PS/2 (USB) 105 клавиша, Лат/Кир Мишка: PS/2 (USB), 2 бутона и скрол, оптична, пад Операционна система: Microsoft 7 Professional 64 bit, OEM лиценз</p> | бр. | 25 | 25 календарни дни | 10.03.2015 | Lenovo Китай | 36 месеца |
| | | | Документация за инсталираните в компютрите компоненти | бр. | 2 | 25 календарни дни | | България | |
| | | | Носител с драйвери за инсталираните в компютрите компоненти | бр. | 2 | 25 календарни дни | | България | |

При невъзможност техниката да бъде отремонттирана в рамките на 14 (четирнадесет) дни, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нова стока, с не по-лоши технически параметри, за своя сметка в срок от 10 (десет) дни.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:



Павел Колев

26.02.2015г.

Изпълнителен директор

PRINTTEK БЪЛГАРИЯ ЕАД

ThinkCentre M83 SFF Pro Platform Specifications

Product Specifications Reference (PSREF)

| Processor | 4th Generation Intel® Core™ i3 / i5 / i7 Processors | Integrated Graphics |
|--------------|---|---------------------|
| Core i3-4130 | 2/4 | 3 MB |
| Core i3-4150 | 2/4 | 3 MB |
| Core i5-4430 | 4/4 | 6 MB |
| Core i5-4460 | 4/4 | 6 MB |
| Core i5-4570 | 4/4 | 6 MB |
| Core i5-4590 | 4/4 | 6 MB |
| Core i5-4670 | 4/4 | 6 MB |
| Core i7-4770 | 4/8 | 8 MB |
| Core i7-4790 | 4/8 | 8 MB |

32GB max; UDIMM, PC3-12800 1600MHz DDR3, four 240-pin DIMM sockets.

Some: SATA 6.0Gb/s, 3.5" Wide, 7200 rpm disk / with 8GB MLC NAND flash memory, SATA 6.0Gb/s

Some: Solid State Drive (SSD) / SATA 6.0Gb/s, 2.5" Wide

Some: DVD-ROM SATA 1.5Gb/s Drive

Some: Super Multi-Burner DVD±RW SATA 1.5Gb/s Drive

Two SATA cables (each 1-drop to device), three SATA 6.0Gb/s connectors, one eSATA connector (SATA 6.0Gb/s)

Optional 29-in-1 media reader, internal USB 2.0

Intel HD Graphics 4400/4600 in processor, uses main memory, DirectX® 11, one VGA, two DisplayPort™ supports three independent displays, works along with discrete graphics to support five independent displays;

Maximum resolution: 2560x1600 (DisplayPort)@60Hz; 1920x1200 (VGA)@60Hz (Reduced Blanking)

Some: AMD Radeon HD 8570, DirectX 11, 3D Hardware Acceleration, 2GB, PCI Express 3.0 x16 adapter (8x elec), one VGA, one HDMI, 40 watts; Max resolution: 4096x2160 (HDMI) @24Hz; 2048x1536 (VGA) @85Hz

Some: AMD Radeon™ HD 8470, DirectX 11, 3D Hardware Acceleration, 512MB, PCI Express 2.0 x16 adapter, one VGA, one DisplayPort, 25 watts; Max resolution: 2560x1600 (DisplayPort)@60Hz; 2048x1536 (VGA)@85Hz

Some: AMD Radeon™ HD 7450, DirectX 11, 1GB, PCI Express 2.0 x16 adapter, one DVI-I (includes DVI-to-VGA dongle), one DisplayPort, 25 watts; Max resolution: 2560x1600 (DisplayPort; DVI-I)@60Hz

Some: NVIDIA® GeForce® GT 620, DirectX 11, 3D Hardware Acceleration, 1GB, PCI Express 2.0 x16 adapter, one VGA, one DisplayPort, 30 watts; Max resolution: 2560x1600 (DisplayPort)@60Hz; 2048x1536 (VGA)@85Hz

None

Intel Q85 Chipset

Two USB 3.0, two optional USB 2.0, microphone (stereo, 3.5mm), headphone (stereo, 3.5mm)

Two USB 3.0, four USB 2.0, serial (9-pin), optional 2nd serial (9-pin), optional parallel (25-pin), ethernet (RJ-45), one VGA, two DisplayPort, additional VGA, DisplayPort, or HDMI on optional graphic card on some models

Line-in (stereo, 3.5mm), line-out (stereo, 3.5mm), microphone (stereo, 3.5mm)

None

High Definition (HD) Audio, Realtek® ALC662 codec / Optional internal speaker for business audio (1 watt)

Some: 11b/g/n, PCIe Half Mini Card, Realtek RTL8723BE, Wi-Fi/BT 4.0, 1x1

Some: 11b/g/n, PCIe Half Mini Card, Intel Centrino® Wireless-N 105, 1x1

Some: 11b/g/n, PCIe Half Mini Card, Intel Wireless-N 7260, Wi-Fi/BT 4.0, 2x2

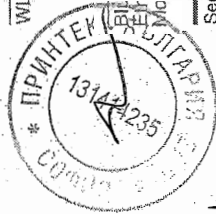
Some: 11ac/a/b/g/n, PCIe Half Mini Card, Intel Dual Band Wireless-AC 7260, Wi-Fi + B1 combo adapter, 2x2

Bluetooth 4.0 wireless, integrated in Wi-Fi + Bluetooth combo adapter

One gigabit ethernet port, Intel I217-LM (Clarkville), Wake on LAN®

None

| Manageability | Intel Standard Manageability |
|-------------------------------|--|
| Security chip | Trusted Platform Module, TCG 1.2-compliant |
| Security features | <ul style="list-style-type: none"> One lock to secure both cover and entire system to fixed object Administrator password Hard disk password Boot sequence control Boot without keyboard and mouse Individual USB port disablement Optional Chassis intrusion switch Power-on password |
| Keyboard | <ul style="list-style-type: none"> Some: Preferred Pro USB Keyboard (USB connector), Lenovo logo Some: Lenovo USB Fingerprint Keyboard (USB connector) Enhanced Optical USB Mouse, black, Lenovo logo |
| Mouse | <ul style="list-style-type: none"> Some: SFF Pro (12.9L), business black color; metal case (WxHxD) 13.31" X 14.76" X 4.02"; 338mm X 375mm X 102mm 17.20 lb (7.8 kg) in maximum configuration Toolless cover removal, adapter, retention Toolless disk and optical drive removal Bay 1: 5.25", 1.6" high, external, std optical Bay 2: 3.5", 1" high, internal, std disk Bay 3: 2.5", N/A, internal, optional or come with opt 2.5" 2nd disk Bay 4: 3.5", 0.5" high, external, opt reader Slot 1: Low Profile, PCI Express 3.0 x16 (40W max) Slot 2: Low Profile, PCIe 2.0 x1 Slot 3: Low Profile, PCIe 2.0 x16 (x4 elec, 40W max) |
| Floor Stand | Optional system floor stand for vertical orientation |
| Power supply | <ul style="list-style-type: none"> Some: 240 watts, auto-sensing Some: 240 watts, auto-sensing, 85% PSU |
| Limited warranty ² | <ul style="list-style-type: none"> Some: 3-years, limited onsite service / service upgrades available Some: 3-years, limited onsite service, IWS (International Warranty Service) / service upgrades available |
| Preload | <p>For Lenovo service upgrade options, please go to S-TC sheet</p> <p>Ready to install applications (only some listed)</p> <ul style="list-style-type: none"> Windows 7 Professional 64 Rescue and Recovery™ Password Manager <p>Preloaded applications (only some listed)</p> <ul style="list-style-type: none"> ThinkVantage® Product Recovery ThinkVantage System Update ThinkVantage Communication Utility Desktop Power Manager View Management Utility Lenovo Cloud Storage by SugarSync Lenovo Solution Center Lenovo Message Center Plus Norton™ Internet Security (30 days of virus definitions) Adobe® Reader® Skype™ Microsoft Office preloaded; purchase a product key to activate Cyberlink Power2Go (DVD±RW, DVD) Cyberlink Power2Go (DVD±RW) Cyberlink PowerProducer (DVD±RW) Evernote Intel AppUp Intel Small Business Advantage Nitro Pro |
| Environment | ENERGY STAR® 6.0 (Need 85% PSU and Windows OS); EPEAT™ Gold rating (Need 85% PSU and Windows OS); GREENGUARD™; RoHS-compliant; Cisco EnergyWise compatible; ULE Gold |
| Accessories | For compatible accessories, please go to TC-AQP sheet |



See footnotes for more detailed information

На бланка на
Леново (Lenovo)

Спецификации на ThinkCentre M83 SFF Pro Platform

Процесор 4-то поколение Intel Core i3 / i5 / i7 Процесори

| Процесор | Ядра / Нишки | Честота (базова / максимална) | Кеш | Видове памет | Интегрирани графики |
|--------------|-----------------|-------------------------------------|------|-----------------|------------------------|
| Core i3-4130 | 2 / 4 | 3.4 GHz | 3 MB | DDR3 | HD 4400 |
| Core i3-4150 | 2 / 4 | 3.5 GHz | 3 MB | DDR3 | HD 4400 |
| Core i5-4430 | 4 / 4 | 3 GHz / 3.2 GHz | 6 MB | DDR3 | HD 4600 |
| Core i5-4460 | 4 / 4 | 3.2 GHz / 3.4 GHz | 6 MB | DDR3 | HD 4600 |
| Core i5-4570 | 4 / 4 | 3.2 GHz / 3.6 GHz | 6 MB | DDR3 | HD 4600 |
| Core i5-4590 | 4 / 4 | 3.3 GHz / 3.7 GHz | 6 MB | DDR3 | HD 4600 |
| Core i5-4670 | 4 / 4 | 3.4 GHz / 3.8 GHz | 6 MB | DDR3 | HD 4600 |
| Core i7-4770 | 4 / 8 | 3.4 GHz / 3.9 GHz | 8 MB | DDR3 | HD 4600 |
| Core i7-4790 | 4 / 8 | 3.6 GHz / 4 GHz | 8 MB | DDR3 | HD 4600 |

Памет 32GB макс, UDIMM, PC3-12800 1600MHz DDR3, четири 240-пинови DIMM гнезда

Диск *Варианти:* SATA 6.0Gb/s, 3.5" Wide, 7200 rpm
Варианти: 500GB (5400 rpm, 2.5" wide) или 1TB (7200 rpm, 3.5" wide) хибриден твърд диск / с 8 GB MLC NAND флаш памет, SATA 6.0Gb/s

Варианти: Solid State Drive (SSD) / SATA 6.0Gb/s, 2.5" Wide

Оптичен *Варианти:* DVD-ROM SATA 1.5Gb/s Drive

Варианти: Super Multi-Burner DVD±RW SATA 1.5Gb/s Drive
Бордова SATA конектори, Два SATA кабели (всеки към устройство), три SATA 6.0Gb/s

един eSATA конектор (SATA 6.0Gb/s)

Медиен четец Оpcionален 29 в 1 медиен четец, вътрешен USB 2.0

Графики Intel HD Графики 4400/4600 в процесора, използва основната памет, DirectX 11, един VGA, два DisplayPort, поддържа три независими

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



СМ

Handwritten signature and initials.

| | |
|---------------------------------|--|
| | дисплеи, работи заедно с дискретни графики за поддръжка на пет независими дисплеи; |
| | <i>Максимална резолюция:</i> 2560x1600 (DisplayPort) @ 60Hz; 1920x1200 (VGA) @ 60Hz (Намалено нулиране) |
| Ускорение, | <i>Варианти:</i> AMD Radeon HD 8570, DirectX 11, 3D Хардуерно 2GB, PCI Express 3.0 x16 адаптер (8x elec), един VGA, един HDMI, 40 вата; |
| | <i>Максимална резолюция:</i> 4096x2160 (HDMI)@24Hz; 2048x1536 (VGA)@85Hz |
| Ускорение, | <i>Варианти:</i> AMD Radeon HD 8470, DirectX 11, 3D Хардуерно 512MB, PCI Express 2.0 x16 адаптер, един VGA, един DisplayPort, 25 вата, |
| | <i>Максимална резолюция:</i> 2560x1600 (DisplayPort)@60Hz; 2048x1536 (VGA)@85Hz |
| x16 DisplayPort, | <i>Варианти:</i> AMD Radeon HD 7450, DirectX 11, 1GB, PCI Express 2.0 адаптер, един DVI-I (включва DVI към VGA донгъл), един 25 вата; |
| | <i>Максимална резолюция:</i> 2560x1600 (DisplayPort, DVI-I)@60Hz |
| | <i>Варианти:</i> NVIDIA Geforce GT 620, DirectX 11, 3D Хардуерно Ускорение, 1GB, PCI Express 2.0 x16 адаптер, един VGA, един DisplayPort, 30 вата; |
| | <i>Максимална резолюция:</i> 2560x1600 (DisplayPort)@60Hz; 2048x1536 (VGA)@85Hz |
| DP кабел | Няма |
| Чипсет | Intel Q85 Чипсет |
| Предни портове | Два USB 3.0, два опционални USB 2.0, микрофон (стерео, 3.5mm), слушалка(стерео, 3.5mm) |
| Задни портове | Два USB 3.0, четири USB 2.0, сериен (9-пинов), по желание 2-ри (9-пинов), по избор паралелен (25-пинов), Ethernet (RJ-45), два DisplayPort, допълнителен VGA, DisplayPort, или HDMI на опционална графична карта на някои модели |
| сериен един VGA, | |
| Задни аудио портове | линия вход (стерео, 3.5 мм), линия изход (стерео, 3.5 мм), микрофон (стерео, 3.5 мм) |
| IEEE 1394 | Няма |
| Аудио поддръжка високоговорител | HD аудио, Realtek ALC662 кодек / опция за вътрешен за бизнес аудио (1 ват) |
| WLAN | <i>Варианти:</i> 11b/g/n, PCIe Half Mini Card, Realtek RTL8723BE, Wi-4.0, 1x1 |
| Fi/BT | <i>Варианти:</i> 11b/g/n, PCIe Half Mini Card, Intel Centrino Wireless-N 1x1 |
| 105, | <i>Варианти:</i> 11b/g/n, PCIe Half Mini Card, Intel Wireless-N 7260, Wi-4.0, 2x2 |
| Fi/BT | <i>Варианти:</i> 11ac/a/b/g/n, PCIe Half Mini Card, Intel Dual Band Wireless-7260, Wi-Fi + BT combo adapter, 2x2 |
| AC | <i>Варианти:</i> безжичен Bluetooth 4.0, интегриран в компютърния корпус |
| Bluetooth | Bluetooth |
| + | |
| Ethernet | Един гигабитов Ethernet порт, Intel I217-LM (Clarkville), Wake on LAN |

ВАРНО С ОРНИНАДА



С М

Handwritten marks and signatures on the right side of the page.

Handwritten marks and signatures at the bottom right of the page.

2

Модем
Управляемост
Чип за сигурност
Характеристики на
защитата

Няма
Intel стандартна управляемост
Trusted Platform Module, TCG 1.2-съвместим

- Една ключалка за осигуряване на защита на покритието и цялата система към фиксиран обект:
- халка за катинар (в задната част за опционален катинар)
- слот за сигурност (в задната част за опционален Kensington MicroSaver кабел)
- Парола при включване
- Администраторска парола
- Парола за твърдия диск
- Boot контрол на последователността
- Boot без клавиатура и мишка
- Индивидуален USB порт на трудоспособност
- Опционален превключвател за интрузия на шаши

Клавиатура

конектор)
Мишка
Механичен

Варианти: предпочита се Pro USB клавиатура (USB конектор), лого Lenovo

Варианти: Lenovo USB клавиатура с пръстов отпечатък (USB

Усилеца оптична USB мишка, черна, лого Lenovo

- SFF Pro (12.9L), бизнес черен цвят; метална кутия
- (WxDxH) 13.31 "X 14.76" X 4.02 "; 338 mm X 375 mm X 102mm
- 17.20 (7,8 кг) в максималната конфигурация
- сваляне на капака без инструменти, задържане адаптер
- сваляне на диск и оптично устройство без инструменти

Ниша 1: 5.25", 1.6" висок, външен, std оптичен

Ниша 2: 3.5", 1" висок, вътрешен, std диск

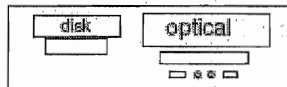
Ниша 3: 2.5", N/A, вътрешен, оптичен или идва с оптичен 2.5" втори диск

Ниша 4: 3.5", 0.5" висока, външен, оптичен четец

Слот 1: Low Profile, PCI Express 3.0 x16 (40w макс)

Слот 2: Low Profile, PCIe 2.0 x1

Слот 3: Low Profile, PCIe 2.0 x16 (x4 elec, 40w макс)



Стойка
Захранване

Опционална стойка за вертикална ориентация

Варианти: 240 вата, автоматичното намиране

Варианти: 240 вата, автоматичното намиране 85% PSU

Огр. Гаранция

Варианти: 3-години, ограничено обслужване на място/ ъпгрейди на обслужване на разположение

Варианти: 3 години, ограничено обслужване на място, IWS

(Международно гаранционно обслужване) / ъпгрейди на обслужване на разположение

За опциите за ъпгрейд на обслужване на Lenovo, моля отидете на S-лист

ТС
Предв. Инсталиран

Предварително инсталирани операционни системи

Варианти: Windows 7 Professional 64

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



SM

10

8/

Варианти: Windows 7 Professional 64 предварително инсталиран чрез права за редуциране в Windows 8 Pro 64-бита

Варианти: Windows 7 Professional 64 предварително инсталиран чрез права за редуциране в Windows 8.1 Pro 64-бита

Готови за
инсталация
приложения
(само някои са
изброени)

- Rescue and Recovery
- Password Manager

Предв. инсталирани
приложения (само
някои са
изброени)

- ThinkVantage Product Recovery
- ThinkVantage System Update
- ThinkVantage Communication Utility
- Desktop Power Manager
- View Management Utility
- Lenovo Cloud Storage by SugarSync
- Lenovo Solution Center
- Lenovo Message Center Plus
- Norton Internet Security
(30 дни от вирусни дефиниции)

- Adobe Reader
- Skype

● Microsoft Office preloaded;

закупете продуктово код за да активирате

- Cyberlink PowerDVD (DVD±RW, DVD)
- Cyberlink Power2Go (DVD±RW)
- Cyberlink PowerProducer (DVD±RW)
- Evernote
- Intel AppUp
- Intel Small Business Advantage
- Nitro Pro

Околна среда

ENERGY STAR 6.0) (нужен е 85% PSU и Windows OS);
EPEAT Gold рейтинг (нужен е 85% PSU и Windows OS);
GREENGUARD; RoHS съответстващи; Cisco EnergyWise съвместими;
Ule Gold

Акcesoари

За съвместими акcesoари, моля отидете на TC-AQP лист

Handwritten signature and initials on the right side of the page.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

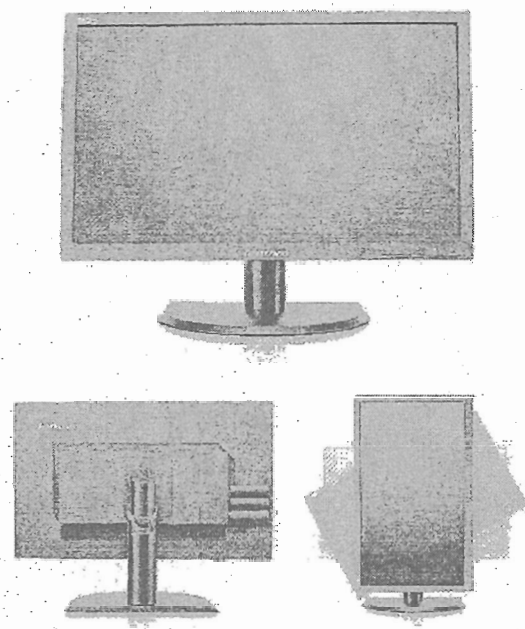
Handwritten initials 'CM' at the bottom center.



Handwritten signature and initials at the bottom right.

Lenovo ThinkVision LT2323p Specifications

Product Specifications Reference (PSREF)

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|----------------------------------|---------|---------------------------------|---------|----------------------------|---------|---------------------------------|---------|------------------------|---------|
| <p>Name LT2323p Wide Flat Panel Monitor Case color Raven black Type-model 3024-HC1 Panel TFT-LCD, twisted nematic (TN), White LED backlight Viewable image size 23.0" (584mm) diagonal Max view area (W x H) 18.65" x 11.66" / 473.8mm x 296.1mm Optimum resolution 1920x1080 Aspect ratio 16:9 Pixel pitch (mm) .265mm Dot/Pixel per Inch 96 dpi Brightness 250 nits or cd/m² (typical) Contrast ratio 1000:1 (typical) Pixel response time 5ms (typical) Color gamut 72% Anti-reflective Anti-reflective, anti-glare Vertical frequency 50 to 75Hz Horizontal frequency 30 to 83kHz Viewing angle at 10:1 CR 170° (+/- 85°) horizontal, 160° (+/- 80°) vertical Stand Tilt, swivel, pivot, and height adjustable stand (toolless detachable) Bezel width Sides: 0.68" (17.2mm); top: 0.70" (17.7mm); bottom: 0.94" (24.0mm) Dimensions (HxWxD) 14.66" H x 21.49" W x 2.06" D; (excluding stand) 372.3mm H x 546.0mm W x 52.3mm D Power supply 20 watts typical, 38 watts maximum, <0.5 watts standby/suspend; universal, integrated (no external brick-like power supply) 12.65 lb; 5.74kg (excluding stand) Weight Limited warranty* 3 year (includes backlight) Available date May 2012</p> | <p>Features</p> <ul style="list-style-type: none"> • Widescreen 23-inch monitor • 1080p full HD support, HDCP-compliant • Built-in VGA, DVI and DisplayPort connectors for attachment to three systems concurrently • Ergonomic stand tilts, swivels, pivots and provides a 4.3" (110mm) range height adjustment for comfortable viewing • Compliance with ENERGY STAR 6.0 DRAFT • Microsoft® Windows® 7 certified | | | | | | | | | | |
| <p>VESA-compliant* VESA DDC2B/C1, VESA DPMS-compliant Power management ENERGY STAR® 6.0 DRAFT Ergonomics ISO 9241-307 Emission standards MPR-2, FCC Class B Environmental TCO (TCO Certified Edge 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT™ Gold rating</p> <p>Preset resolutions VGA: 640x350, 640x480, 720x400 SVGA: 800x600 XGA: 1024x768, 1152x864 SXGA: 1280x1024 WXGA: 1280x768, 1360x768 WXGA+: 1440x900 WSXGA+: 1680x1050 Full HD: 1920x1080</p> <p>Presets / user settings Presets: 26; user settings: 25</p> |  <p>ThinkVision LT2323p Wide Monitor</p> | | | | | | | | | | |
| <p>Viewing adjustments Tilt: 30° back, -5° forward; lift: 4.3" (110mm); swivel: +/-45°; detachable stand Rotating screen Screen pivots 90 degrees from landscape to portrait (requires image rotation support from graphics controller, do not support image rotation under dual image modes) On screen display On screen display with digital user controls (8 languages) Control features Direct access (buttons on front) for automatic image setup, input switch, and brightness USB hub USB 2.0 Hub (1 port into PC, 4 ports for accessories) Multiple input Triple input (three different PCs attach to three different connectors; one PC shows image; select via button) Monitor connectors (1) VGA 15-pin D-shell, analog, blue (2) DisplayPort, digital, black, HDCP-compliant (3) Digital Visual Interface (DVI-D), digital, white, HDCP-compliant Signal cables (1) detachable, VGA 15-pin D-shell at each end, analog, 1.8 meter (2) detachable, DVI-D at each end, digital, 1.8 meter Note: DisplayPort cable is not included; use optional DisplayPort to DisplayPort Monitor Cable (0A36537) Mounting features Wall or desk mounting using the Extend Arm or third-party accessories meeting the VESA FPMPI™ (100mm mount) Security Security keyhole for attachment of optional cable lock (Kensington® lock-compatible)</p> | <p>Accessories</p> <table border="0"> <tr> <td>Kensington MicroSaver Cable Lock</td> <td>73P2582</td> </tr> <tr> <td>Kensington Twin Head Cable Lock</td> <td>45K1620</td> </tr> <tr> <td>Lenovo Security Cable Lock</td> <td>57Y4303</td> </tr> <tr> <td>Lenovo Easy Reach Monitor Stand</td> <td>55Y9258</td> </tr> <tr> <td>ThinkCentre Extend Arm</td> <td>57Y4352</td> </tr> </table> <p>See details at www.lenovo.com/support/monitoraccessories</p> <p>See all monitors at www.lenovo.com/thinkvision</p> | Kensington MicroSaver Cable Lock | 73P2582 | Kensington Twin Head Cable Lock | 45K1620 | Lenovo Security Cable Lock | 57Y4303 | Lenovo Easy Reach Monitor Stand | 55Y9258 | ThinkCentre Extend Arm | 57Y4352 |
| Kensington MicroSaver Cable Lock | 73P2582 | | | | | | | | | | |
| Kensington Twin Head Cable Lock | 45K1620 | | | | | | | | | | |
| Lenovo Security Cable Lock | 57Y4303 | | | | | | | | | | |
| Lenovo Easy Reach Monitor Stand | 55Y9258 | | | | | | | | | | |
| ThinkCentre Extend Arm | 57Y4352 | | | | | | | | | | |
| <p>Limited Warranty</p> <ul style="list-style-type: none"> → 3 year limited warranty* → International Warranty Service* → Replacement normally arrives in two business days, excluding holidays → Lenovo pays all shipping costs for valid warranty claims* → Service upgrade options: <ul style="list-style-type: none"> • 3 year, on site exchange, Mon-Fri 9-5 with next day response (Lenovo Services part number 41C9209) • 4 year, on site exchange, Mon-Fri 9-5 with next day response (41C9233) • 4 year, mail exchange (51J0589) • 5 year, mail exchange (51J0590) → 24x7* day toll-free support for warranty issues during the warranty period* | <p>ВЕРНО С ОРИГИНАЛА</p> <p>© Lenovo (LT2323p) May 2012</p>  | | | | | | | | | | |

See footnotes for important warranty information
US model announced May 1, 2012

CM

Handwritten signature and initials.



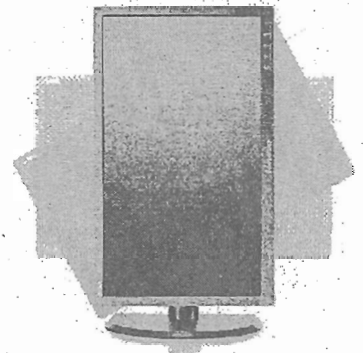
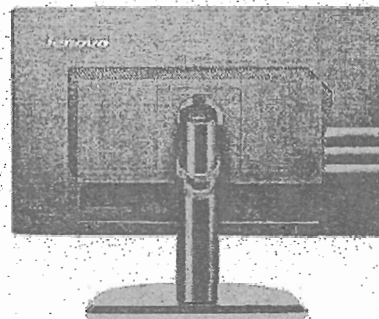
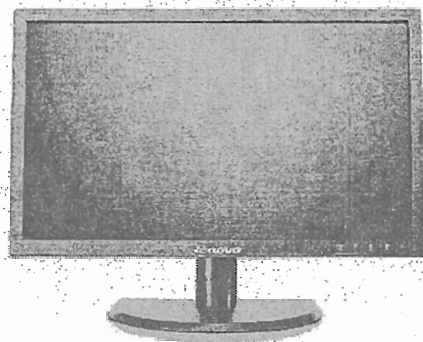
Превод от английски език

На бланка на
Леново (Lenovo)

Спецификации на Леново ThinkVision LT2323p

Характеристики

- широкоекранен 23-инчов монитор
- 1080p Full HD поддръжка, HDCP-съвместим
- Вградени VGA, DVI и DisplayPort конектори за свързване към три системи едновременно
- Ергономична въртяща се стойка която, осигурява 4.3 " (110мм) обхват на настройка на височината за удобно гледане
- Съответствие с ENERGY STAR 6.0 DRAFT
- Microsoft, Windows 7 сертифициран



| | |
|-------------------------------|--|
| Име | LT2323p широк монитор с плосък панел |
| Цвят | Гарваново черно |
| Тип | 3024-NC |
| Панел | TFT-LCD, twisted nematic (TN), бяла LED подсветка |
| Видим размер на изображението | 23.0" (584мм) диагонал |
| Макс площ на виждане (Ш x В) | 18.65" x 11.66" / 473.8mm x 296.1mm |
| Оптимална резолюция | 1920x1080 |
| Съотношение на страните | 16:9 |
| Размер на пиксела (мм) | .265mm |
| Дот/Пиксел на инч | 96 dpi |
| Яркост | 250 нита или cd/m2 (типично) |
| Съотношение на контраста | 1000: 1 (типично) |
| Време за реакция на пикселите | 5ms (типично) |
| Цветова гама | 72% |
| Антирефлексно | Антирефлексно, против отблясъци |
| Вертикална честота | 50 до 75Hz |
| Хоризонтална честота | 30 до 83kHz |
| Ъгъл на видимост при 10: 1 CR | 170 ° (+/- 85 °) хоризонтално, 160 ° (+/- 80 °) вертикално |
| Стойка инструменти) | Наклонена регулируема стойка (разголбяване без |

ВАРНО С ОРИГИНАЛА



С.М.

13
an

| | |
|-----------------------------------|---|
| Bezel ширина | Страни: 0.68" (17.2мм); връх: 0.70" (17.7мм); дъно: 0.94" (24.0мм) |
| Размери (HxWxD) | 14.66" H x 21.49" W x 2.06" D (с изключение на стойката) 372.3 мм H x 546.0 мм W x 52.3 мм D |
| Захранване | 20 вата типични, 38 вата максимално <0,5 вата в режим на готовност / преустановяване, |
| универсална, | |
| Тегло | интегриран (без външно монолитно захранване) 12.65 lb; 5.74 kg (с изключение на стойката) |
| Ограничена гаранция | 3 години (включва подсветка) |
| Налична дата | Март 2012 |
| VESA съвместим | VESA DDC2B/CI, VESA DPMS-съвместим |
| Управление на захранването | ENERGY STAR 6.0 DRAFT |
| Ергономия | ISO 9241-307 |
| Стандарти за емисии | MPR-2, FCC Клас B |
| Околна среда | TCO (TCO Certified Edge 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT Gold rating |
| Настроени резолюции | VGA: 640x350, 640x480, 720x400 SVGA: 800x600 XGA: 1024x768, 1152x864 SXGA: 1280x1024 WXGA: 1280x768, 1360x768 WXGA+: 1440x900 WSXGA+: 1680x1050 Full HD: 1920x1080 |
| Пресети / потребителски настройки | Пресети: 24 Потребителски настройки: 24 |
| Корекции на гледане | наклон: 30° назад, -5° напред; повдигане 4.3" (110мм); |
| въртене | на ос: +/-45°; разглобяема стойка |
| Завъртането на екрана | Екрана се завърта на 90 градуса от пейзаж към портрет |
| (изисква | поддръжка на ротация на изображение от графичен |
| контролер, | не поддържа завъртане на изображението при |
| режим на двоен | образ) |
| On screen дисплей | On screen дисплей с цифрови потребителски контроли (8 |
| езика) | |
| Възможности за контрол | Директен достъп (бутони отпред) за автоматична настройка |
| на | изображението, входен превключвател и яркост |
| USB хъб | USB 2.0 хъб (1 порт на PC, 4 порта за аксесоари) |
| Множествен вход | Троен вход (три различни компютъра прикачени на три |
| изберете | различни конектори; едно PC показва изображение; |
| Конектори на монитора | чрез натискане на бутон) |
| | (1) VGA 15-пинов D-shell, аналогов, син |
| | (2) DisplayPort, цифров, черен, HDCP-съвместим |
| | (3) Digital Visual Interface (DVI-D), цифров, бял, HDCP- |
| съвместим | |
| Сигнални кабели | (1) разглобяем, VGA 15-пинов D-shell на всеки край, |
| аналогов, | 1.8m |
| | (2) разглобяем, DVI-D на всеки край, цифров, 1.8m |

ВЯРНО С ОРГИГИНАЛА



С М

14
A

Монтажни възможности
или
(100мм)
Сигурност

Монтаж на бюро или стена използвайки разширяваща ръка
аксесоари от трети страни, отговарящи на VESA FPMPMI
монтиране)
Ключалка за прикрепване на опционална кабелна ключалка
(Kensington заключващо съвместима)

Ship ground
за
DVI-D

Монитор, поставка разглобяема без инструменти, документ
бързо стартиране и безопасност, аналогов сигнален кабел,
кабел, 1,8 м USB кабел, 1,8 м черен захранващ кабел

Ограничена гаранция

- 3 години ограничена гаранция
- Международно гаранционно обслужване
- Замяна обикновено пристига в рамките на два работни дни, с изключение на празници
- Леново плаща всички разходи по доставката за валидни гаранционни искове
- Опции за ъпгрейд на услуги:
 - 3 години, обмяна на място, от понеделник до петък от 9 до 5 с отговор на следващия ден (Парт номер за услуги на Леново 41C9209)
 - 4 години, обмяна на място, от понеделник до петък от 9 до 5 с отговор на следващия ден (41C9233)
 - 4 години, обмяна по мейл (51J0589)
 - 5 години, обмяна по мейл (51J0590)
- 24x7 безплатна поддръжка за гаранционни проблеми по време на гаранционния срок

Акcesoари:

| | |
|----------------------------------|---------|
| Kensington MicroSaver Cable Lock | 73P2582 |
| Kensington Twin Head Cable Lock | 45K1620 |
| Lenovo Security Cable Lock | 57Y4303 |
| Lenovo Easy Reach Monitor Stand | 55Y9258 |
| ThinkCentre Extend Arm | 57Y4352 |

Вижте детайли на www.lenovo.com/support/monitoraccessories

Вижте всички монитори на www.lenovo.com/thinkvision

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



CM

15

ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ: „ДОСТАВКА НА КОМПЮТРИ И МОНИТОРИ ЗА „АЕЦ КОЗЛОДУЙ“ ЕАД“
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3: „МОНИТОР“

ОБРАЗЕЦ по т.П.Г. към офертата

"ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ" ЕАД,

София 1618, бул. „България“ 110, сграда „ЗТОПС“ секция „В“, ет. бтел.: +359 2 8085 624, факс: +359 2 8085 666, ЕИК: 131414235, ИН по ЗДДС: BG131414235

Именно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Оферта за участие в открита процедура с предмет:

„Доставка на компютри и монитори за "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", обособена позиция № 3 "Монитор"

| № | Идент. код | Наименование на предлаганата стока | Описание, тип, марка и характеристики на предлаганата стока, брой документи и носители | Един. мярка | Кол-во | Срок на доставка | Дата на производство | Производител и страна на произход | Гаранционен срок |
|---|------------|------------------------------------|--|-------------|--------|-------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | 104882 | Монитор | Монитор Lenovo ThinkVision LT2323p, 23" (485mm) диагонал, TFT-LCD, усукан нематик (TN), бяла LED подсветка, оптимална резолюция 1920x1080 при 60Hz, 16:9, пикселова стъпка 0,265мм, <0,5мс (вкл/изкл), контраст 1000:1, яркост 250ниита или cd/m2 (типично), наклон от -5о до +30о, повдигане 4,3", завъртане около оста на 360° с допълнителна поставка. Завъртане на екрана на (Pivot) 90о от landscape към portrait, сваляща се стойка, TCO (TCO certified/сертифициран 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT Златен рейтинг, Energy Star 6.0, ISO 9241-307, MPR-2, FCC Class B. | бр. | 100 | 25 календарни дни | 10.03.2015 | Lenovo Китай | 36 месеца |

При невъзможност техниката да бъде отремонтirана в рамките на 14 (четирнадесет) дни, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя нова стока, с не по-лоши технически параметри, за своя сметка в срок от 10 (десет) дни.

ПОДПИСИ И ПЕЧАТ:

Паулин Колев

26.02.2015 г.

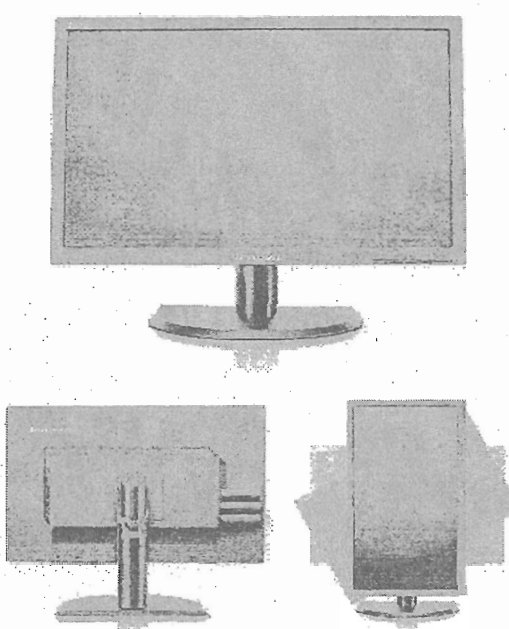
Изпълнителен директор

"ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ" ЕАД



Lenovo ThinkVision LT2323p Specifications

Product Specifications Reference (PSREF)

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|----------------------------------|---------|---------------------------------|---------|----------------------------|---------|---------------------------------|---------|------------------------|---------|
| <p>Name LT2323p Wide Flat Panel Monitor Case color Raven black Type-model 3024-HC1 Panel TFT-LCD, twisted nematic (TN), White LED backlight Viewable image size 23.0" (584mm) diagonal Max view area (W x H) 18.65" x 11.66" / 473.8mm x 296.1mm Optimum resolution 1920x1080 Aspect ratio 16:9 Pixel pitch (mm) .265mm Dot/Pixel per Inch 96 dpi Brightness 250 nits or cd/m² (typical) Contrast ratio 1000:1 (typical) Pixel response time 5ms (typical) Color gamut 72% Anti-reflective Anti-reflective, anti-glare Vertical frequency 50 to 75Hz Horizontal frequency 30 to 83kHz Viewing angle at 10:1 CR 170° (+/- 85°) horizontal, 160° (+/- 80°) vertical Stand Tilt, swivel, pivot, and height adjustable stand (toolless detachable) Bezel width Sides: 0.68" (17.2mm); top: 0.70" (17.7mm); bottom: 0.94" (24.0mm) Dimensions (HxWxD) 14.66" H x 21.49" W x 2.06" D; (excluding stand) 372.3mm H x 546.0mm W x 52.3mm D Power supply 20 watts typical, 38 watts maximum, <0.5 watts standby/suspend, universal, integrated (no external brick-like power supply) Weight 12.65 lb; 5.74kg (excluding stand) Limited warranty* 3 year (includes backlight) Available date May 2012</p> | <p>Features</p> <ul style="list-style-type: none"> • Widescreen 23-inch monitor • 1080p full HD support, HDCP-compliant • Built-in VGA, DVI and DisplayPort connectors for attachment to three systems concurrently • Ergonomic stand tilts, swivels, pivots and provides a 4.3" (110mm) range height adjustment for comfortable viewing • Compliance with ENERGY STAR 6.0 DRAFT • Microsoft® Windows® 7 certified | | | | | | | | | | |
| <p>VESA-compliant² VESA DDC2B/CI, VESA DPMS-compliant Power management ENERGY STAR® 6.0 DRAFT Ergonomics ISO 9241-307 Emission standards MPR-2, FCC Class B Environmental TCO (TCO Certified Edge 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT™ Gold rating</p> |  <p>ThinkVision LT2323p Wide Monitor</p> | | | | | | | | | | |
| <p>Preset resolutions VGA: 640x350, 640x480, 720x400 SVGA: 800x600 XGA: 1024x768, 1152x864 SXGA: 1280x1024 WXGA: 1280x768, 1360x768 WXGA+: 1440x900 WSXGA+: 1680x1050 Full HD: 1920x1080</p> <p>Presets / user settings Presets: 26; user settings: 25</p> | | | | | | | | | | | |
| <p>Viewing adjustments Tilt: 30° back, -5° forward; lift: 4.3" (110mm); swivel: +/- 45°; detachable stand Rotating screen Screen pivots 90 degrees from landscape to portrait (requires image rotation support from graphics controller, do not support image rotation under dual image modes) On screen display On screen display with digital user controls (8 languages) Control features Direct access (buttons on front) for automatic image setup, input switch, and brightness USB hub USB 2.0 Hub (1 port into PC, 4 ports for accessories) Multiple input Triple input (three different PCs attach to three different connectors; one PC shows image; select via button) Monitor connectors (1) VGA 15-pin D-shell, analog, blue (2) DisplayPort, digital, black, HDCP-compliant (3) Digital Visual Interface (DVI-D), digital, white, HDCP-compliant Signal cables (1) detachable, VGA 15-pin D-shell at each end, analog, 1.8 meter (2) detachable, DVI-D at each end, digital, 1.8 meter Note: DisplayPort cable is not included; use optional DisplayPort to DisplayPort Monitor Cable (0A36537) Mounting features Wall or desk mounting using the Extend Arm or third-party accessories meeting the VESA FPMPI™ (100mm mount) Security Security keyhole for attachment of optional cable lock (Kensington® lock-compatible) Ship group Monitor, toolless detachable stand, Quick start and safety poster, analog signal cable, DVI-D cable, 1.8 meter USB cable, 1.8 meter black power cord</p> | | | | | | | | | | | |
| <p>Limited Warranty</p> <ul style="list-style-type: none"> → 3 year limited warranty* → International Warranty Service³ → Replacement normally arrives in two business days, excluding holidays → Lenovo pays all shipping costs for valid warranty claims⁴ → Service upgrade options:⁷ <ul style="list-style-type: none"> • 3 year, on site exchange, Mon-Fri 9-5 with next day response (Lenovo Services part number 41C9209) • 4 year, on site exchange, Mon-Fri 9-5 with next day response (41C9233) • 4 year, mail exchange (51J0589) • 5 year, mail exchange (51J0590) → 24x7* day toll-free support for warranty issues during the warranty period* | <p>Accessories</p> <table border="1"> <tr> <td>Kensington MicroSaver Cable Lock</td> <td>73P2582</td> </tr> <tr> <td>Kensington Twin Head Cable Lock</td> <td>45K1620</td> </tr> <tr> <td>Lenovo Security Cable Lock</td> <td>57Y4303</td> </tr> <tr> <td>Lenovo Easy Reach Monitor Stand</td> <td>55Y9258</td> </tr> <tr> <td>ThinkCentre Extend Arm</td> <td>57Y4352</td> </tr> </table> <p>See details at www.lenovo.com/support/monitoraccessories</p> <p>See all monitors at www.lenovo.com</p> | Kensington MicroSaver Cable Lock | 73P2582 | Kensington Twin Head Cable Lock | 45K1620 | Lenovo Security Cable Lock | 57Y4303 | Lenovo Easy Reach Monitor Stand | 55Y9258 | ThinkCentre Extend Arm | 57Y4352 |
| Kensington MicroSaver Cable Lock | 73P2582 | | | | | | | | | | |
| Kensington Twin Head Cable Lock | 45K1620 | | | | | | | | | | |
| Lenovo Security Cable Lock | 57Y4303 | | | | | | | | | | |
| Lenovo Easy Reach Monitor Stand | 55Y9258 | | | | | | | | | | |
| ThinkCentre Extend Arm | 57Y4352 | | | | | | | | | | |

See footnotes for important warranty information
US model announced May 1, 2012

© Lenovo
Lenovo (LT2323R) May 2012

ВЯРНО С ОПИШНАТА



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

У

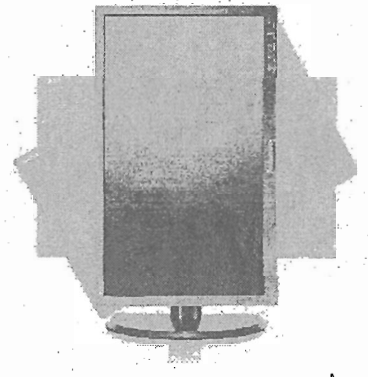
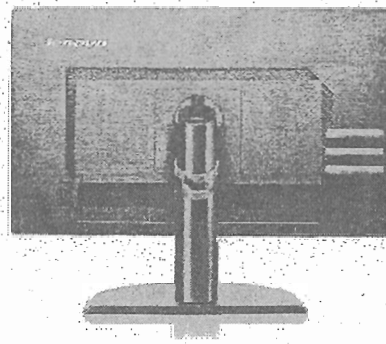
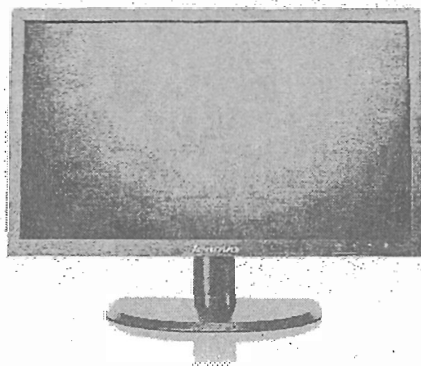
Превод от английски език

На бланка на
Леново (Lenovo)

Спецификации на Леново ThinkVision LT2323p

Характеристики

- широкоекранен 23-инчов монитор
- 1080p Full HD поддръжка, HDCP-съвместим
- Вградени VGA, DVI и DisplayPort конектори за свързване към три системи едновременно
- Ергономична въртяща се стойка която, осигурява 4.3 " (110мм) обхват на настройка на височината за удобно гледане
- Съответствие с ENERGY STAR 6.0 DRAFT
- Microsoft, Windows 7 сертифициран



| | |
|-------------------------------|--|
| Име | LT2323p широк монитор с плосък панел |
| Цвят | Гарваново черно |
| Тип | 3024-NC |
| Панел | TFT-LCD, twisted nematic (TN), бяла LED подсветка |
| Видим размер на изображението | 23.0" (584мм) диагонал |
| Макс площ на виждане (Ш x В) | 18.65" x 11.66" / 473.8mm x 296.1mm |
| Оптимална резолюция | 1920x1080 |
| Съотношение на страните | 16:9 |
| Размер на пиксела (мм) | .265mm |
| Дот/Пиксел на инч | 96 dpi |
| Яркост | 250 нита или cd/m2 (типично) |
| Съотношение на контраста | 1000: 1 (типично) |
| Време за реакция на пикселите | 5ms (типично) |
| Цветова гама | 72% - |
| Антирефлексно | Антирефлексно, против отблясъци |
| Вертикална честота | 50 до 75Hz |
| Хоризонтална честота | 30 до 83kHz |
| Ъгъл на видимост при 10: 1 CR | 170 ° (+/- 85 °) хоризонтално, 160 ° (+/- 80 °) вертикално |
| Стойка инструменти) | Наклонена регулируема стойка (разголбяване без |

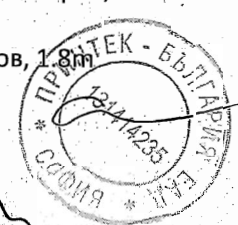


СМ

7

А

| | |
|--|--|
| Bezel ширина | Страни: 0.68" (17.2мм); връх: 0.70" (17.7мм); дъно: 0.94" (24.0мм) |
| Размери (HxWxD) | 14.66" H x 21.49" W x 2.06" D (с изключение на стойката) 372.3 мм H x 546.0 мм W x 52.3 мм D |
| Захранване | 20 вата типични, 38 вата максимално <0,5 вата в режим на готовност / преустановяване, |
| универсална, | интегриран (без външно монолитно захранване) |
| Тегло | 12.65 lb; 5.74 kg (с изключение на стойката) |
| Ограничена гаранция | 3 години (включва подсветка) |
| Налична дата | Март 2012 |
| VESA съвместим | VESA DDC2B/CI, VESA DPMS-съвместим |
| Управление на захранването | ENERGY STAR 6.0 DRAFT |
| Ергономия | ISO 9241-307 |
| Стандарти за емисии | MPR-2, FCC Клас B |
| Околна среда | TCO (TCO Certified Edge 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT Gold rating |
| Настроени резолюции | VGA: 640x350, 640x480, 720x400 SVGA: 800x600 XGA: 1024x768, 1152x864 SXGA: 1280x1024 WXGA: 1280x768, 1360x768 WXGA+: 1440x900 WSXGA+: 1680x1050 Full HD: 1920x1080 |
| Пресети / потребителски настройки | Пресети: 24 Потребителски настройки: 24 |
| Корекции на гледане въртене | наклон: 30° назад, -5° напред; повдигане 4.3" (110мм); на ос: +/-45°; разглобяема стойка |
| Завъртането на екрана (изисква контролер, режим на двоен On screen дисплей езика) | Екрана се завърта на 90 градуса от пейзаж към портрет поддръжка на ротация на изображение от графичен не поддържа завъртане на изображението при образ) |
| Възможности за контрол на USB хъб Множествен вход | On screen дисплей с цифрови потребителски контроли (8 Директен достъп (бутони отпред) за автоматична настройка изображението, входен превключвател и яркост USB 2.0 хъб (1 порт на PC, 4 порта за аксесоари) Троен вход (три различни компютъра прикачени на три различни конектори; едно PC показва изображение; чрез натискане на бутон) |
| изберете Конектори на монитора | (1) VGA 15-пинов D-shell, аналогов, син (2) DisplayPort, цифров, черен, HDCP-съвместим (3) Digital Visual Interface (DVI-D), цифров, бял, HDCP- |
| съвместим Сигнални кабели аналогов, | (1) разглобяем, VGA 15-пинов D-shell на всеки край, 1.8m (2) разглобяем, DVI-D на всеки край, цифров, 1.8m |



Монтажни възможности
или
(100мм
Сигурност

Монтаж на бюро или стена използвайки разширяваща ръка
аксесоари от трети страни, отговарящи на VESA FPMPI
монтиране)
Ключалка за прикрепване на опционална кабелна ключалка
(Kensington заключващо съвместима)

Ship ground
за
DVI-D

Монитор, поставка разглобяема без инструменти, документ
бързо стартиране и безопасност, аналогов сигнален кабел,
кабел, 1,8 м USB кабел, 1,8 м черен захранващ кабел

Ограничена гаранция

- 3 години ограничена гаранция
- Международно гаранционно обслужване
- Замяна обикновено пристига в рамките на два работни дни, с изключение на празници
- Леново плаща всички разходи по доставката за валидни гаранционни искове
- Опции за ъпгрейд на услуги:
 - 3 години, обмяна на място, от понеделник до петък от 9 до 5 с отговор на следващия ден (Парт номер за услуги на Леново 41C9209)
 - 4 години, обмяна на място, от понеделник до петък от 9 до 5 с отговор на следващия ден (41C9233)
 - 4 години, обмяна по мейл (51J0589)
 - 5 години, обмяна по мейл (51J0590)
- 24x7 безплатна поддръжка за гаранционни проблеми по време на гаранционния срок

Акcesoари:

| | |
|----------------------------------|---------|
| Kensington MicroSaver Cable Lock | 73P2582 |
| Kensington Twin Head Cable Lock | 45K1620 |
| Lenovo Security Cable Lock | 57Y4303 |
| Lenovo Easy Reach Monitor Stand | 55Y9258 |
| ThinkCentre Extend Arm | 57Y4352 |

Вижте детайли на www.lenovo.com/support/monitoraccessories

Вижте всички монитори на www.lenovo.com/thinkvision



Образец по т. III.1. от Офертата

“ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

София 1618, бул. „България“ 110, сграда „ЗТОПС“ секция „В“, ет. 6

тел.: +359 2 8085 624, факс: +359 2 8085 666, ЕИК: 131414235, ИН по ЗЛДС: BG131414235

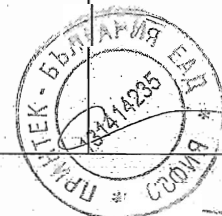
ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в открита процедура с предмет:

„Доставка на компютри и монитори за “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”

За обособена позиция № 2 “Компютър персонален – конфигурация Б”

| № | ID | Наименование, тип, марка и характеристики | Един. мярка | К-во | Един. цена | Обща цена (без ДДС) |
|---|----|--|-------------|------|--------------|---------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | | <p>Lenovo M83 SSF Pro Desktop процесор: Intel Core i7-4790 (4 cores/8 threads), 3.6GHz Socket 1150 Quad Core, 8MB Cache, 22nm, Power Usage 84W (TDP) Mboard: Dual Channel memory Architecture 32GB max, UDIMM, PC-3-12800 1600Mhz DDR3, 4 240-пин DIMM sockets, Low Profile Slot: PCI Express 3.0 x16 (40w max), PCIe 2.0 x1, PCIe 2.0 x16 (40w max), 4 x USB 3.0, 6 x USB 2.0, TPM, Windows 7/8 certified. RAM: 8GB DDR3 1600MHz HDD: 500GB, 7200rpm, 2,5", SATA 6.0Gb/s ODD: DVD Burner/CD-RW, SATA VGA: AMD Radeon HD 7450, 1 GB DDR3 SDRAM, DisplayPort, DVI-I (dual link), VGA - with adapter, OpenGL 4.1, DirectX 11 NIC: 10/100/1000 Mbps LAN controller Case: SFF Pro (12,9L), business black color, PSU-Active PFC, 240W, 92% Plus efficiency@100% load, ENERGY STAR 6.0; EPEAT Gold rating; GREENGUARD; RoHS-compliant; Cisco EnergyWise compatible; ULE Gold, Front I/O: 2 x USB 3.0, 2 x USB 2.0, microphone</p> | бр. | 25 | 1 658,10 лв. | 41 452,50 лв |



29

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1:

“КОМПЮТЪР ПЕРСОНАЛЕН - КОНФИГУРАЦИЯ А”

| | | | | | |
|---|---|-----|---|----------|---------------|
| | <p>(stereo, 3.5mm), headphone (stereo, 3.5mm), Internal speakers. Monitor: Монитор Lenovo ThinkVision LT2323p 23" (485mm) диагонал, TFT-LCD, усукан нематик (TN), бяла LED подсветка, оптимална резолюция 1920x1080 при 60Hz, 16:9, пикселова стъпка 0,265мм, <0,5мс (вкл/изкл), контраст 1000:1, яркост 250 нита или cd/m2 (типично), наклон от -5о до +30о, повдигане 4,3", завъртане около оста на 360⁰ с допълнителна поставка Завъртане на екрана на (Pivot) 90о от landscape към portrait, сваляща се стойка, TCO (TCO сертифициран 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT Златен рейтинг, Energy Star 6.0, ISO 9241-307, MPR-2, FCC Class B. Клавиатура: PS/2 (USB) 105 клавиша, Лат/Кир Мишка: PS/2 (USB), 2 бутона и скрол, оптична, пад Операционна система: Microsoft 7 Professional 64 bit, OEM лиценз</p> | | | | |
| | Документация за инсталираните в компютрите компоненти | бр. | 2 | 0,00 лв. | 0,00 лв. |
| | Носител с драйвери за инсталираните в компютрите компоненти | бр. | 2 | 0,00 лв. | 0,00 лв. |
| <p>Обща стойност за изпълнение на поръчката (без ДДС): (четиридесет и една хиляди четиристотин петдесет и два лева и петдесет стотинки)</p> | | | | | 41 452,50 лв. |

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Паулин Колев

27.02.2015 г.

Изпълнителен Директор

„ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

30

Образец по т. III.1. от Офертата

“ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

София 1618, бул. „България“ 110, сграда „ЗТОПС“ секция „В“, ет. 6

тел.: +359 2 8085 624, факс: +359 2 8085 666, ЕИК: 131414235, ИН по ЗЛДС: BG131414235

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в открита процедура с предмет:

„Доставка на компютри и монитори за “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”

За обособена позиция № 3 “Монитор”

| № | ID | Наименование, тип, марка и характеристики | Един. мярка | К-во | Един. цена | Обща цена (без ДДС) |
|--|----|--|-------------|------|------------|---------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | | Монитор Lenovo ThinkVision LT2323p 23" (485mm) диагонал, TFT-LCD, усукан нематик (TN), бяла LED подсветка, оптимална резолюция 1920x1080 при 60Hz, 16:9, пикселова стъпка 0,265мм, <0,5мс (вкл/изкл), контраст 1000:1, яркост 250ниита или cd/m2 (типично), наклон от -5о до +30о, повдигане 4,3", завъртане около остра на 360 ⁰ с допълнителна поставка Завъртане на екрана на (Pivot) 90о от landscape към portrait, сваляща се стойка, TCO (TCO сертифициран 1.1), WEEE, RoHS, EPEAT Златен рейтинг, Energy Star 6.0, ISO 9241-307, MPR-2, FCC Class B. | бр. | 100 | 248,49 | 24 849,00 |
| Обща стойност за изпълнение на поръчката (без ДДС): (двадесет и четири хиляди осемстотин четиридесет и девет лева) | | | | | | 24 849,00 |

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Паулин Колев

17.02.2015 г.

Изпълнителен Директор

„ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД



20